

# VOTRE GUIDE POUR VIVRE AU VERT DANS LA RÉGION DU GRAND SUDBURY

DEUXIÈME ÉDITION

DES SOLUTIONS DE REMPLACEMENT  
DES RESSOURCES  
UN RÉSEAU  
DES ENTREPRISES  
DES LOISIRS ÉCOLOGIQUES



Programme de réseautage  
environnemental du  
bassin de Sudbury

Sudbury Basin Environmental  
Networking Initiative

131, rue Regent, bureau 4  
Sudbury, Ontario P3C 4C1  
Téléphone 705.674.1685  
Télécopie 705.674.5732  
sbeni\_prebs@on.aibn.com  
www.sbeni-prebs.ca

Ce projet est financé par:



# vert la terre

Imprimé sur 100 % de papier  
recyclé après consommation,  
avec de l'encre à base végétale.



Nous savons que la Terre n'appartient pas à l'humanité. Ce que nous savons c'est que c'est l'humanité qui appartient à la Terre. Toutes les choses sont connectées et quoi qu'il arrive à la Terre c'est aux gens de la Terre que cela arrive. Nous ne tissons pas la toile de la vie, nous en faisons simplement partie. Quoi que nous fassions à cette toile, c'est à nous-mêmes que nous le faisons.

Chef Seattle, 1854

Bienvenue à la deuxième édition du guide Vert la Terre. La première publication a été un grand succès, grâce à l'appui de la communauté environnementale et du public.

Nous présentons dans ce guide nombre de solutions existant dans notre collectivité de Sudbury. Vous y trouverez de l'information sur des ressources, des entreprises et des groupes verts travaillant assidûment pour aider à garder notre collectivité verte et saine.

Vous aussi pouvez vivre dans un plus grand respect de l'environnement, en pensant globalement et en agissant localement. Pour une vie plus saine, suivez ce 'guide vert' dans le monde des solutions de remplacement écologiques. Il vous permettra d'acheter autrement, vous servira de guide de référence pour rejoindre l'un des nombreux groupes écologistes de la région ou pour obtenir davantage d'information sur différents thèmes environnementaux. Avec ce guide, faites le premier pas pour aider notre planète et 'verdier' notre collectivité.

Nous présentons ici de nombreux groupes de la région de Sudbury qui travaillent fort pour vous fournir des produits et des services respectueux de l'environnement. Vert la Terre fournit de nombreuses solutions de remplacement écologiques... Nous voulons vous les faire connaître! Vos choix sont la clé d'une collectivité saine.

Merci d'utiliser ce guide et de prendre des mesures afin de vivre au vert dans la région de Sudbury!

## TABLE DES MATIÈRES

Chapitre un Ressources vertes – Groupes communautaires et sans but lucratif	2
Chapitre deux Ressources et organismes gouvernementaux en environnement	10
Chapitre trois Possibilités de loisirs écologiques	13
Chapitre quatre Entreprises vertes de notre collectivité	16
Chapitre cinq Transports verts	19
Chapitre six Vivre au vert et vers l'écocivisme	20
Chapitre sept Centres de réutilisation	25
Chapitre huit Sites Web environnementaux	27

Malgré tous nos efforts à fin de mettre l'information du guide complet et précis le Prebs n'assume aucune responsabilités aux informations donnés et services inclus. Le présent guide a pour objet d'être un document fourni à des fins d'information et non de conseils. Le Programme de réseautage environnemental du bassin de Sudbury n'appuie aucune entreprise ou organisme particulier figurant dans le présent guide vert.

ALSO AVAILABLE IN ENGLISH

## 1 RESSOURCES VERTES – GROUPES COMMUNAUTAIRES ET SANS BUT LUCRATIF

Vous trouverez ci-dessous une liste des groupes-ressources en matière d'environnement répertoriés dans le Grand Sudbury. Il s'agit de groupes communautaires qui œuvrent dans le secteur à but non lucratif. Ils travaillent tous très fort pour faire de Sudbury une collectivité saine et plus verte. Bon nombre de ces groupes tiennent des rencontres mensuelles ou des activités et événements spéciaux auxquels vous pouvez prendre part pour aider à verdier la ville.

### ANIMAUX ET ENVIRONNEMENT

**Sudbury Animal Advocates**  
sudburyanimaladvocates@yahoo.ca  
Lara 671-9132  
Sudbury Animal Advocates est un organisme de défense œuvrant pour protéger tous les animaux contre les injustices et les souffrances. Il agit par le biais du lobbying, d'actions directes et de sensibilisation du public. Il tient régulièrement des rencontres pour discuter des activités et événements à venir.

**Greater Sudbury Animal Shelter**  
www.gsshelter.ca  
673-3647  
L'organisation recueille les animaux errants et perdus, tente de réunir les animaux avec leur maître en plus d'offrir des services d'adoption. Elle offre également des programmes d'éducation pour posséder un animal de façon responsable.

**Société de protection des animaux de l'Ontario – Sudbury**  
<http://www.ospca.on.ca/ospca.sudbury@sympatico.ca>  
566-9582.  
Organisme dévoué à prévenir les abus et la cruauté à l'égard des animaux et à promouvoir le bien-être de ces derniers dans la région de Sudbury. Les programmes comprennent l'adoption d'animaux.

**Pet Save**  
[www.petsave.ca](http://www.petsave.ca)  
[info@petsave.ca](mailto:info@petsave.ca)  
688-1094  
Association bénévole trouvant des foyers pour les chats et les chiens abandonnés pour les aider à « prendre un nouveau départ dans la vie ». Pet Save a une politique s'opposant à l'euthanasie et est à la recherche de bénévoles pour aider aux activités de financement telles que le marcheton et trouver de nouvelles familles d'accueil pour les animaux.

### RESSOURCES POUR L'AIR, L'EAU ET LE SOL

**Inventaire canadien des huards à collier**  
[www.bsc-eoc.org](http://www.bsc-eoc.org)  
[frogpond@cyberbeach.ca](mailto:frogpond@cyberbeach.ca)  
Marlies ou Dieter 522-3085  
L'Inventaire canadien des huards à collier est un projet bénévole à long terme permettant de surveiller le succès de la reproduction des huards sur les lacs de partout au Canada depuis 20 ans. Les huards servent d'indicateurs de la santé des

lacs affectés par l'augmentation de l'activité humaine due au développement du littoral et à évaluer l'amélioration de la qualité de l'eau en relation avec les pluies acides. Si vous vivez ou avez un chalet sur le bord d'un lac, l'Inventaire a besoin de plus de bénévoles pour surveiller les huards sur les lacs de Sudbury.

#### Air pur Sudbury

[www.greatersudbury.ca/cleanairsudbury](http://www.greatersudbury.ca/cleanairsudbury)  
675-1151, poste 5079

Air pur Sudbury est une organisation communautaire sans but lucratif dont l'objet principal consiste à améliorer la qualité de l'air à l'échelle locale et à réduire les émissions de gaz à effet de serre dans la région du Grand Sudbury. Les programmes qu'il donne comprennent le jour « Spare the Air », le « Défi de réduction des déplacements » et la journée « En ville, sans ma voiture ».

#### SOYEZ BRANCHÉ

1. Un moteur qui tourne au ralenti consomme plus d'essence et produit plus de pollution qu'une voiture en déplacement.
2. La meilleure façon de réchauffer un moteur est de le démarrer et de partir immédiatement.
3. Rouler au ralenti durant 10 secondes consomme plus d'essence que d'arrêter et de redémarrer le moteur.

#### Unité conjointe d'écologie d'eau douce

<http://coopunit.laurentian.ca>  
[livingwithlakes@laurentian.ca](mailto:livingwithlakes@laurentian.ca)  
671-3861

L'Unité conjointe d'écologie d'eau douce est un partenariat fondé en 1989 qui comprend des représentants de l'Université

Laurentienne, du ministère des Ressources naturelles, du ministère de l'Environnement et des chercheurs de l'industrie. Au début de sa fondation, l'unité coopérative s'intéressait à restaurer l'écologie des eaux polluées par l'acide et les métaux au Nord-est de l'Ontario. Depuis, le travail s'est élargi pour aborder d'autres facteurs régionaux qui exercent une incidence sur la santé des écosystèmes aquatiques comme les changements climatiques, les espèces envahissantes, le développement urbain, les traces de contaminants, l'aquaculture, la perte de la biodiversité et l'exploitation excessive.

#### FAIT ÉCLAIR

Les Canadiens sont les deuxièmes plus grands consommateurs d'eau au monde avec une consommation moyenne de 335 litres par foyer par jour!

#### Earthdancers

[www.earthdancers.ca](http://www.earthdancers.ca)  
[info@earthdancers.ca](mailto:info@earthdancers.ca)  
674-0190

Depuis 1990, Earthdancers a recueilli près de 50 000 \$ lors de représentations de bienfaisance annuelles pour Les Ami(e)s de la Terre, le Fonds mondial pour la nature, le Comité consultatif technique sur la mise en valeur de la végétation (VETAC) de Sudbury et le Festival de la Journée de la terre du Grand Sudbury.

#### Friends of the Roxborough Greenbelt

[www.friendsofthegreenbelt.net](http://www.friendsofthegreenbelt.net)  
[grant\\_naomi@hotmail.com](mailto:grant_naomi@hotmail.com)  
Naomi 673-1874

Friends of the Roxborough Greenbelt est un groupe de résidents qui travaillent pour protéger cet espace vert qui est si merveilleux. Le Roxborough Greenbelt

s'étend sur trois hectares d'espace vert et est délimité par le boulevard Kingsmount et le chemin Riverside, allant du chemin Winchester jusqu'au ruisseau Junction. Il renferme une forêt de succession composée de bouleaux, de peupliers et d'érables sur le côté Est, ainsi que de peupliers, d'aulnes et de saules sur le côté Ouest.

#### SOYEZ BRANCHÉ

Lorsque vous faites bouillir un chaudron d'eau, mettez un couvercle pour réduire-le temps de cuisson et l'utilisation d'énergie. De plus, posez le chaudron sur un brûleur de la même taille pour éviter le gaspillage d'énergie. Utilisez le four à micro-ondes plutôt que la cuisinière électrique pour faire bouillir une petite quantité d'eau pour du thé ou un bol de soupe.

#### GEODE – Grassroots Economic Opportunity Development and Evaluation

[www.geodesudbury.org](http://www.geodesudbury.org)  
[geode@on.aibn.com](mailto:geode@on.aibn.com)  
670-8920

En tant qu'organisation de développement économique communautaire, GEODE est engagée dans l'examen et le développement de programmes qui tiennent compte de l'impact environnemental et social du développement économique. GEODE offre des programmes qui cadrent avec la durabilité de l'environnement. Le programme de prêt Stepping Stone aide les entrepreneurs à démarrer ou à agrandir leur petite entreprise.

#### Habitat pour l'humanité District Sudbury

[www.habitatsudbury.com](http://www.habitatsudbury.com)

[restore.sudbury@personainternet.com](mailto:restore.sudbury@personainternet.com)  
669-0624

Un projet communautaire qui met l'accent sur la construction d'habitations à prix modique pour les familles à faible revenu. Habitat pour l'humanité – Sudbury existe depuis 1996, a construit deux habitations à Sudbury et en construira une troisième dans le Grand Sudbury. Le dépôt Re-Store est une façon excellente de générer des recettes afin d'appuyer la construction d'autres maisons dans le cadre d'Habitat pour l'humanité.

#### Comité d'intendance du ruisseau Junction

[www.junctioncreek.com](http://www.junctioncreek.com)  
[info@junctioncreek.com](mailto:info@junctioncreek.com)  
674-5249

La mission du comité d'intendance du ruisseau Junction est de transformer le ruisseau Junction en un bien naturel de la collectivité qui favorisera un écosystème sain. Depuis 1999, le comité a dirigé et organisé diverses activités de nettoyage, de plantation d'arbres et d'émission de truites, ainsi que des programmes d'écoles et des projets de restauration des rivages de ruisseaux. N'importe qui peut travailler comme bénévole et adopter une partie du ruisseau.

#### Light up the World – Sudbury

[www.lutw.org/project\\_CostaRica.html](http://www.lutw.org/project_CostaRica.html)  
David Wiwchar- École Lasalle Secondary  
[wiwachad@rainbowschools.ca](mailto:wiwachad@rainbowschools.ca)

Depuis 2003, David participe au projet Light up the World permettant de fournir des panneaux solaires et des ampoules énergétiques aux fermiers ruraux du Costa Rica qui n'auraient autrement aucun accès à de l'énergie abordable

et renouvelable. Plus de 200 personnes jouiront de ce système. Lors du congé de mars en 2006, 17 étudiants des écoles du Rainbow district se sont rendus à Costa Rica pour livrer les systèmes.

#### Groupe de restauration du lac Minnow

[www.minnowlake.ca](http://www.minnowlake.ca)

[johnl@financialdecisions.ca](mailto:johnl@financialdecisions.ca)

John Lindsay 525-7526

L'objectif premier de ce groupe est d'améliorer la qualité de l'eau du lac Minnow. Ce groupe est impliqué dans des initiatives environnementales locales depuis plus de 20 ans. Les initiatives visent également à améliorer les zones qui entourent le lac, ainsi qu'à créer des parcs et des installations de divertissement comme le Blueberry Hill Walking Loop Trail.

#### Myth and Mirrors Community Arts

[www.mythsandmirrors.ca](http://www.mythsandmirrors.ca)

674-0282

Rassemble les gens pour trouver un sens et un objectif à leurs expériences par le biais de la réflexion, du dialogue et de la création collective. Certains des projets artistiques environnementaux comprennent la sculpture à partir d'articles recyclés ainsi qu'une murale visant à sensibiliser le public au sujet du ruisseau Junction.

#### Commission de conservation du District du Nickel (CCDN)

[www.nickeldistrict.ca](http://www.nickeldistrict.ca)

674-5249

La CCDN est un organisme environnemental communautaire supervisant la maîtrise des crues, la gestion de terrain exposé, la planification environnementale et offrant des programmes d'éducation en environnement pour accroître la

sensibilisation et les préoccupations du public en matière d'environnement. Divers programmes éducatifs sont offerts au Centre de conservation du lac Laurentien à tous les professeurs et étudiants. La conservation du lac s'étend sur 950 hectares et l'endroit donne à chacun la chance d'expérimenter un site naturel pittoresque.

#### FAIT ÉCLAIR

Nombre de barils de pétrole brut produits au Canada chaque jour : 2,22 millions ou 6 300 camions-citernes.

Nombre de tonnes de charbon produites en 2001 : 70 millions soit 1,6 millions de wagons.

#### Programme de protection de l'eau à la source (CCDN)

[jennifer.salo@city.greatersudbury.on.ca](mailto:jennifer.salo@city.greatersudbury.on.ca)

674-5249

La Commission de conservation du District du Nickel (CCDN) coordonne la planification du programme de Protection de l'eau à la source dans la ville du Grand Sudbury. La Protection de l'eau à la source est une initiative de collaboration locale, fondée sur des faits scientifiques, qui réunit nombre d'intervenants afin de protéger les sources d'eau potable contre la contamination et l'abus.

#### ROUTES de l'arc-en-ciel

[www.rainbowroutes.com](http://www.rainbowroutes.com)

[rainbowroutes@greatersudbury.ca](mailto:rainbowroutes@greatersudbury.ca)

Debbie McIntosh 674-4455, poste 4603

Organisation sans but lucratif, l'association ROUTES de l'arc-en-ciel se dévoue au développement, à la gestion, à l'utilisation et à la préservation du Sentier transcanadien pour la ville du Grand Sudbury. Aujourd'hui, Rainbow ROUTES est

le principal défenseur du développement du Sentier transcanadien à Sudbury. Les programmes comprennent la course/marche annuelle Turkey Trott, l'événement Geocaching ainsi que la création d'une carte des sentiers et d'un forum de discussion en ligne sur les pistes.

#### SOYEZ BRANCHÉ

Pour une plus grande sécurité, installez des réflecteurs sur votre bicyclette, allumez vos lumières pour rouler la nuit et portez un casque protecteur approuvé.

#### Sudbury Naturalists

[frogpond@cyberbeach.net](mailto:frogpond@cyberbeach.net)

Marlies ou Dieter 522-3085

Les Sudbury Naturalists étudient et explorent la nature de Sudbury depuis plus de 25 ans. Leur objectif est d'étudier et d'apprécier la nature et de travailler pour la protéger. En devenant membre des Sudbury Naturalists, vous pouvez assister à de passionnantes conférences données par des conférenciers invités sur divers sujets en environnement naturel et prendre part aux excursions en nature.

#### Refuge faunique Wild At Heart

[www.northernontario.org/wildatheart](http://www.northernontario.org/wildatheart)

[WAH@vianet.ca](mailto:WAH@vianet.ca)

692-4446

Wild at Heart est un refuge faunique, fondé il y a plus de 20 ans en affiliation avec le Walden Animal Hospital. Ce centre donne des soins d'urgence et des traitements continus et de réhabilitation à de nombreuses espèces sauvages locales. Il pratique également des interventions chirurgicales. Sa priorité est de permettre la réintroduction des animaux blessés ou orphelins dans leur habitat naturel. Cette organisation dépend des bénévoles et

des dons pour sauver la vie des créatures sauvages.

#### FAIT ÉCLAIR

Selon le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada (COSEPAC), plus de 450 espèces d'animaux sauvages et de plantes sont considérées « en péril » au pays. Plus de 40 % de ces espèces se trouvent en Ontario, soit un total de 167 espèces.

#### RESSOURCES ALIMENTAIRES ET ENVIRONNEMENTALES

Si vous avez mangé aujourd'hui, n'oubliez pas de remercier les fermiers!

#### L'agriculture soutenue par la communauté à Wanup

[amethystrevisited@yahoo.ca](mailto:amethystrevisited@yahoo.ca)

Amy Hallman 522-1536

L'agriculture soutenue par la communauté (ASC) est une approche de la culture et de l'achat de produits alimentaires par laquelle le fermier et le consommateur travaillent en collaboration. Le fermier cultive des aliments pour un groupe de consommateurs prédéterminés. Le consommateur paie la saison à l'avance au fermier pour l'aider à supporter les dépenses initiales concernant les outils, les semences et la main-d'œuvre. De cette façon, le fermier s'assure un marché et le consommateur une nourriture fraîche et de grande qualité au fur et à mesure qu'elle est disponible. De plus, il peut communiquer avec le fermier qui produit sa nourriture.

### Place du Marché

85 rue Elm – 674-5115

“Venez pour la fraîcheur, restez pour le plaisir”

[www.downtownsudbury.com](http://www.downtownsudbury.com)

[sudmetro@downtownsudbury.com](mailto:sudmetro@downtownsudbury.com)

Samedi 8:00am-15h30

Dimanche 8:00am-15h30

Place du Marché est le marché de centre-ville des fermiers de Sudbury du début mai jusqu'à la fin octobre. Vous pouvez y rencontrer les fermiers locaux qui apportent avec eux des produits faits et cultivés maison tels que des fruits, des légumes, des confitures, du miel, du sirop d'érable, des aliments ethniques, des produits de boulangerie fraîchement cuits, des poissons fumés et de la viande. Le Place du marché est l'hôte d'une variété d'événements spéciaux et offre des installations communautaires à un prix abordable pour encourager les petites entreprises et les groupes sans but lucratif. Le Place du marché existe également pour promouvoir des habitudes alimentaires saines et locales.

### Northern Organic Research Development Corporation (NORDC)

[www.nordc.ca](http://www.nordc.ca)

[ccaron@vianet.on.ca](mailto:ccaron@vianet.on.ca)

Chris Caron 855-8884

La NORDC aura pour priorité de bâtir une capacité organisationnelle ainsi que des projets pilotes pour développer l'industrie de l'agriculture organique dans le Nord de l'Ontario. Son mandat est de mener des recherches, des activités éducatives et promotionnelles pour accroître la connaissance et la compréhension de l'agriculture biologique tant auprès des fermiers que des consommateurs du Nord de l'Ontario.

### Société végétarienne du Nord

[ivu.org/nvs](http://ivu.org/nvs)

[nvs@ivu.org](mailto:nvs@ivu.org)

L'objectif de la Société végétarienne du Nord est d'aider la population de la région de Sudbury à adopter et maintenir un style de vie végétarien et sain. Le végétarisme est défini comme une alimentation excluant la viande, la volaille, le poisson ou leurs produits dérivés, avec ou sans consommation d'œufs ou de produits laitiers. Le groupe organise diverses activités tout au long de l'année telles que des repas-partage végétariens, des cours d'introduction à la cuisine végétarienne. Il offre également des rabais pour les membres dans certains magasins et le prêt de livres.

### Projet Foodshed

[www.foodshedproject.ca](http://www.foodshedproject.ca)

[foodshproject@bellnet.ca](mailto:foodshproject@bellnet.ca)

Doreen Ojala 523-2467

Le projet Foodshed fait la promotion d'un système alimentaire durable assurant la qualité de l'air, du sol et de l'eau, et dans lequel on réinvestit localement. Il appuie des projets tels que des jardins communautaires, des ateliers sur la conservation des aliments et des projets environnementaux pour les enfants. Il distribue également un plan de lutte contre la faim sans risques pour le climat.

### The Sudbury-Manitoulin Food Security Network

[Communities.mysudbury.ca/sites/foodsecurity/default.aspx](http://Communities.mysudbury.ca/sites/foodsecurity/default.aspx)

523-2567

Vaste coalition de groupes sociaux, économiques, des secteurs de la santé et de l'environnement qui se concentre sur les questions relatives au développement

d'une plus grande sécurité alimentaire dans la région de Sudbury et de Manitoulin. La priorité actuelle du réseau est de dresser un Rapport sur l'état de la sécurité alimentaire dans la collectivité pour appuyer la mise en œuvre de la Charte alimentaire du Grand Sudbury.

### FAIT ÉCLAIR

La culture du coton requiert environ

23 % des insecticides et plus de 10 % des pesticides de la planète.

Éducation et marketing touchant le secteur agroalimentaire du Nord de l'Ontario

### Programme de jardinage thérapeutique Sudbury Development Services

[t.henderson@cgsds.ca](mailto:t.henderson@cgsds.ca)

Theresa Henderson 566-1766

La serre de jardinage thérapeutique, située sur la rue York, a été conçue pour répondre aux besoins des participants de Sudbury Developmental Services / Services Pour Handicaps de Développement de Sudbury. La thérapie horticulturelle entraîne le bien-être social, éducationnel, psychologique et physique.

### Éducation et marketing touchant le secteur agroalimentaire du Nord de l'Ontario (EMSANO)

[www.norontagrifood.org](http://www.norontagrifood.org)

[noront.agrifood@sympatico.ca](mailto:noront.agrifood@sympatico.ca)

Pat Marcotte 694-4396

La société Éducation et marketing touchant le secteur agroalimentaire du Nord de l'Ontario est une organisation sans but lucratif qui, depuis 1981, se dévoue à accroître la sensibilisation des consommateurs à l'agro-industrie de l'Ontario et à mettre l'accent sur la production du Nord et locale. Les programmes comprennent l'agriculture en

salle de classe (Agri-jours), les ateliers de formation du producteur et les séminaires lors de conférences. Durant l'été, elle tient un kiosque au Place du marché où vous pouvez trouver de l'information et parfois discuter avec les bénévoles.

### FAIT ÉCLAIR

L'intention derrière le jardinage biologique est de travailler en harmonie avec la nature, d'utiliser des méthodes naturelles et de régénérer les sols en excluant l'utilisation des engrais chimiques.

### SOYEZ BRANCHÉ

Utilisez des produits de remplacement pour lutter naturellement contre les parasites. Pour éliminer les fourmis bloquez l'entrée des trous en y répandant de la menthe sèche, de la poudre de chili ou du sucre à glacer.

### DÉCHETS ET RECYCLAGE

#### Northern Computer Recycling Depot (NCRD)

[www.nisa.on.ca](http://www.nisa.on.ca)

[nrcd@nisa.on.ca](mailto:nrcd@nisa.on.ca)

675-9193, poste 8266

Le centre de recyclage d'ordinateurs (NCRD) émane de la Northern Initiative for Social Action. C'est un programme visant à offrir des possibilités de travail et de formation, intéressantes et appréciées par la société, aux bénéficiaires des services de santé mentale. Ces derniers reçoivent, réparent et nettoient les ordinateurs donnés pour ensuite les donner aux personnes et organisations de notre collectivité. Le centre offre un environnement sécuritaire à ses clients et à leurs survivants pour les aider à bâtir des aptitudes et leur confiance.



### Ordinateurs pour écoles (OPE)

[www.computerforschoolsOntario.com](http://www.computerforschoolsOntario.com)

[marc.gascon@borealc.on.ca](mailto:marc.gascon@borealc.on.ca)

Marc Gascon 521-6037

Programme national qui récupère les ordinateurs et les remet à neuf pour les écoles et autres organisations sans but lucratif. Sudbury est le centre de distribution pour tout le Nord de l'Ontario. Ordinateurs pour écoles a besoin de dons d'ordinateurs Pentium II ou supérieurs et d'imprimantes.

### FAIT ÉCLAIR

Le centre de distribution de Sudbury situé au Collège Boréal a remis à neuf 15 104 ordinateurs et recyclé 11 200 pièces d'ordinateur depuis 2001. Cela représente 429 tonnes métriques qui ne seront pas jetées dans les sites d'enfouissement locaux.

### Heartbeat of the Earth

[heartbeatoftheearth@hotmail.com](mailto:heartbeatoftheearth@hotmail.com)

Melanie Laquerre 897-3374

Groupe environnemental communautaire de Val Caron organisant des événements de nettoyage des déchets ainsi qu'un concert-bénéfice pour l'environnement à la Townhouse Tavern. Ce concert, qui a eu lieu le 22 avril 2006 a mis en vedette des talents locaux et a amassé des fonds pour la Fondation David Suzuki.

### FAIT ÉCLAIR

Les déchets électroniques sont composés d'équipements d'ordinateur, de téléphones, de magnétoscopes, de téléviseurs, de chaînes stéréo et de petits appareils électroménagers. Ces déchets s'accumulent rapidement dans les sites d'enfouissements canadiens. Plus de 140 000 tonnes de déchets électroniques, soit l'équivalent du poids d'environ 28 000 éléphants adultes d'Afrique ou encore suffisamment de déchets électroniques non comprimés pour remplir le Rogers Centre de Toronto tous les 15 ans.

### SOYEZ BRANCHÉ

Utilisez des ampoules fluorescentes compactes (AFC) qui consomment 75 % moins d'électricité que les ampoules standards. Elles sont plus chères à l'achat, mais vous ferez économiser en réduisant vos coûts d'énergie.

## 2

## GROUPES GOUVERNEMENTAUX ET COMITÉS CONSULTATIFS DE LA VILLE DU GRAND SUDBURY

### Terre à cœur Sudbury

[www.greatersudbury.ca](http://www.greatersudbury.ca)

[Barb.McDougall@city.greatersudbury.on.ca](mailto:Barb.McDougall@city.greatersudbury.on.ca)

Barb McDougall-Murdoch

674-4455, poste 4690

Terre à cœur Sudbury est une collaboration de plus de 100 partenaires communautaires travaillant ensemble pour mettre en œuvre le Plan d'action local de Terre à cœur Sudbury, un plan qui rendra la ville du Grand Sudbury plus propre, plus verte, plus saine et plus viable. Ce plan expose les initiatives et les priorités identifiées par la collectivité et les partenaires de Terre à cœur Sudbury. Les programmes actuels comprennent une campagne anti-ralenti et de nombreuses initiatives énergétiques stratégiques dans le Grand Sudbury.

### Programme de la qualité des eaux lacustres

[www.greatersudbury.lakewaterquality](http://www.greatersudbury.lakewaterquality)

Lana Haslam

674-4455, poste 4604

Le Programme de la qualité des eaux lacustres est conçu pour surveiller la qualité de l'eau des lacs situés dans la ville du Grand Sudbury ainsi que pour appuyer les 35 groupes locaux d'intendance des lacs. Les programmes comprennent le Programme de visite à domicile gratuite d'un rivage.

### FAIT ÉCLAIR

En protégeant l'eau, le sol et l'air, nous contribuons à un environnement sécuritaire pour la production et la consommation alimentaire destinées à nos enfants et aux générations futures.

### Programme de réhabilitation des sols

[www.grandsudbury.ca](http://www.grandsudbury.ca)

[landreclamation@greatersudbury.ca](mailto:landreclamation@greatersudbury.ca)

Tina McCaffrey

671-2489, poste 4605

Depuis plus de 25 ans, ce programme a permis de planter plus de 8 millions de semis d'arbres et de réhabiliter plus de 3 300 hectares de terre et de bassins versants par des efforts continus de chaulage et de plantation d'arbres. Les programmes comprennent le travail avec des écoles et des groupes communautaires intéressés à donner de leur temps pour planter des arbres ou mettre des terres en valeur.

### FAIT ÉCLAIR

En 2004, la ville de Sudbury a envoyé 1 718,15 tonnes d'aluminium au recyclage ainsi que 613,75 tonnes d'acier et 1 718,15 tonnes de verres expédiées à St-Louis, Hamilton et Guelph.

### SOYEZ BRANCHÉ

Assurez-vous de bien rincer les contenants pour qu'ils soient recyclés et non rejetés du programme des boîtes bleues. Achetez un bac à composter (42,80 \$) au Centre de recyclage sur la rue Frobisher et réduisez vos déchets.

### Ministère de l'Environnement de l'Ontario-Région du Nord

<http://www.ene.gov.on.ca/>

Bureau du district de Sudbury 199, rue Larch, bureau 1101  
Sudbury ON P3E 5P9

Numéro sans frais pour les codes régionaux  
705 et 807: 1-800-890-8516

Tél. (705) 564-3237 Téléc. (705) 564-4180

Le ministère de l'Environnement à la responsabilité de protéger la pureté et la sécurité de l'air, des eaux et des sols pour assurer la santé des collectivités, la protection de l'environnement et le développement durable pour le bénéfice des générations d'Ontariens présentes et futures.

Ligne pollution 1-866-MOE-TIPS

Déversements ou urgences 1-800-268-6060

Centre d'information 1-800-565-4923

#### FAIT ÉCLAIR

L'équivalent en énergie économisée pour chaque tonne de papier recyclée est de 1 440 litres de pétrole.

Service de santé publique de Sudbury  
et du district

Division de la santé environnementale

[www.sdhu.com](http://www.sdhu.com)

1300 rue Paris

Sudbury, ON P3E 3A3

(705) 522-9200

1-866-522-9200

Fax (705) 677-9607

Taxi Toxique

560-9019

1853, rue Frobisher (passé Falconbridge)

Programme offert par la ville de Sudbury pour ramasser GRATUITEMENT vos déchets ménagers dangereux si vous ne pouvez les porter au dépôt. Vous n'avez qu'à appeler pour prendre rendez-vous.

#### EXEMPLES DE DÉCHETS DANGEREUX:

antigel

piles (petites ou grandes)

blanc de lessive au chlore

herbicides/insecticides  
vieilles citernes compressibles à propane  
médicaments périmés

solvants

tubes à fluorescence

ampoules fluorescentes compactes

#### FAIT ÉCLAIR

1 litre d'huile à moteur pollue 200 millions de litres d'eau.

#### FAIT ÉCLAIR

Le ménage canadien moyen produit entre 20 et 40 litres de déchets ménagers dangereux (DMD) chaque année. Les déchets dangereux sont des substances que l'on trouve à la maison ou au travail. Ce sont des produits corrosifs, inflammables, réactifs et toxiques.

Division des déchets de la ville du Grand Sudbury

[www.grandsudbury.ca](http://www.grandsudbury.ca)

673-BLUE (2583)

La Division compte de nombreux programmes pour aider les citoyens à réduire leur quantité de déchets, à réutiliser et recycler et à rendre la ville de Sudbury plus verte. Vous pouvez réunir quelques amis et participer à quelques-uns des programmes suivants:

Adoptez un récipient, Adoptez un endroit,

Adoptez une route. Des concours tels que Le grand ménage et Une boîte bleue

idéale. La Campagne éclair de nettoyage de Sudbury sont des façons de nettoyer votre communauté et peut-être de gagner des prix!

#### LES COMITÉS CONSULTATIFS DE LA VILLE DU GRAND SUDBURY

Les comités consultatifs sont composés de bénévoles de la collectivité, d'experts et de conseillers municipaux.  
[www.grandsudbury.ca](http://www.grandsudbury.ca)

##### Comité consultatif sur le cyclisme

Jeff Pafford 671-2489

Comité consultatif de la ville pour mettre en œuvre un système de transport par bicyclette, sécuritaire et attrayant, reliant les collectivités du Grand Sudbury. Le 2e Tour annuel de Sudbury à vélo (26 km) autour du lac Ramsey a eu lieu le 10 juin 2006 dans le cadre de Défi Transport.

##### FAIT ÉCLAIR

Une bicyclette à l'autorisation légale du ministère des Transports de rouler sur les routes de l'Ontario. Les véhicules plus lents doivent tenir la droite.

##### Comité consultatif des citoyens sur l'agriculture

Ce comité fait la promotion de la rétention des terres aux fins d'agriculture et reconnaît et encourage l'agriculture comme une importante façon d'accroître une économie de base.

##### Comité consultatif du Grand Sudbury sur l'amélioration des lacs

[www.greatersudbury.ca/lakewaterquality](http://www.greatersudbury.ca/lakewaterquality)

Lana Haslam

671-2489, poste 4604

Ce comité est composé de bénévoles de la collectivité, d'experts en qualité de l'eau et de conseillers municipaux qui donnent des conseils sur des sujets touchant la qualité de l'eau et l'intendance des lacs pour le Grand Sudbury.

Comité consultatif technique de la mise en valeur de la végétation (COTMIV)

[www.grandsudbury.ca](http://www.grandsudbury.ca)

Peter Beckett 675-1151, poste 2259

Depuis plus de 30 ans, ce comité est le groupe consultatif bénévole du programme municipal de réhabilitation des sols concernant les efforts pour reverdir la ville. Le groupe se rencontre tous les mois et travaille pour accroître la sensibilisation à l'environnement en vue de la restauration et du reverdissement du Grand Sudbury.

#### FAIT ÉCLAIR

L'énergie issue des combustibles fossiles économisée en recyclant une cannette d'aluminium est suffisante pour faire fonctionner un téléviseur durant 3 heures.

##### Comité consultatif sur le lac Ramsey

Comité consultatif auprès de la ville concernant l'intendance du lac Ramsey. Il fournit des conseils techniques et un leadership communautaire.

# 3 CLUBS DE LOISIRS VERTS

À Sudbury, il existe de nombreuses façons de retrouver le contact avec la nature dans un décor extérieur. Vous n'avez pas à vous déplacer très loin pour profiter des espaces naturels dans notre environnement du Nord. Juste ici, dans votre propre jardin, vous avez diverses occasions de participer à une variété d'événements non motorisés, amusants et aidant à réduire notre empreinte écologique sur la Terre, tout en vous amusant et en acquérant de nouvelles aptitudes de leadership dans la nature. Il existe également dans les environs de Sudbury de nombreux parcs provinciaux offrant un grand nombre d'activités récréatives en plein air et de camping.

## Avalon Eco Resort

[www.avaloncoresort.com](http://www.avaloncoresort.com)  
[avalon\\_resort@yahoo.com](mailto:avalon_resort@yahoo.com)

Une installation d'énergie solaire qui offre des possibilités d'activités en plein air dans la région de Killarney comme le camping, les randonnées pédestres, le canotage et le kayak.

## Terrain de golf respectueux de l'environnement

6e Avenue Golf Course (Lively)  
[www.sixavenuegolf.com](http://www.sixavenuegolf.com)

Ce terrain de golf membre de la Audubon Society pratique l'arrosage efficace et l'utilisation minimale des produits chimiques et des pesticides.

## Guides du Canada (anglophone) - District Sudbury

2107, boul. Lasalle  
 675-7777

[sudburyguidestore@on.aibn.com](mailto:sudburyguidestore@on.aibn.com)

Un des principes fondateurs du guidisme est de valoriser l'environnement naturel. Être guide consiste également à apprendre sur le leadership, la vie, le plein air ainsi que la responsabilité environnementale. Les guides offrent une grande variété de programmes d'aventure aux femmes et filles de tous âges. Il y a 35 unités dans le Grand Sudbury. Les nouvelles bénévoles sont toujours les bienvenues. La boutique des guides (ouverte le mardi de 11 h à 17 h et le jeudi de 13 h à 18 h) accepte les dons d'objets d'artisanat et offre beaucoup de livres sur la fabrication d'objets d'artisanat naturel.

## Clubs à l'Université Laurentienne:

### Bouldering Club

[climb@laurentian.ca](mailto:climb@laurentian.ca)

Club d'introduction à l'escalade de rocher

### Expedition Club

[Luexpedition@laurentian.ca](mailto:Luexpedition@laurentian.ca)

Offre une variété d'expéditions en plein air

### Sustainable Earth Club

[sustainable@laurentian.ca](mailto:sustainable@laurentian.ca)

Dévoué à aider le monde à devenir viable par le biais de la sensibilisation à l'environnement. Ce groupe s'adresse à tous ceux qui veulent appuyer des initiatives environnementales à l'Université Laurentienne et à Sudbury. Les programmes

comprennent la campagne « Lug-A-Mug », soirée de films environnementaux et des activités de nettoyage de déchets sur le campus.

## Laurentian Nordic Ski Club

[www.laurentiannordic.com](http://www.laurentiannordic.com)  
[info@laurentiannordic.com](mailto:info@laurentiannordic.com)

## Onaping Falls Nordic Ski Club

[www.onapingfallsnordics.com](http://www.onapingfallsnordics.com)  
[info@onapingfallsnordics.com](mailto:info@onapingfallsnordics.com)

## Partners in Eco-Adventure Tourism (PEAT)

[www.peat.on.ca](http://www.peat.on.ca)  
[info@peat.on.ca](mailto:info@peat.on.ca)

PEAT est une coopérative d'entreprises de tourisme d'aventure et d'écotourisme travaillant ensemble pour vous offrir ainsi qu'à vos amis et à votre famille ce qui se fait de mieux en matière de voyage en milieu sauvage, de gîtes écologiques et de possibilités éducatives à Sudbury et dans le Nord de l'Ontario.

## Scouts francophones de Sudbury

[pbreton@vianet.on.ca](mailto:pbreton@vianet.on.ca)

Patrick Breton 969-7319

Les Scouts organisent diverses activités de plein air adaptées à leurs différents groupes, soit les Castors (7-8 ans), les Louveteaux (9-11), les Éclaireurs (12-14), les Pionniers (14-17) et les Aînés (18 à 21 ans). Le mouvement accueille autant les garçons que les filles.

## Scouts Canada Sudbury (anglophone)

[northernontario@scouts.ca](mailto:northernontario@scouts.ca)

116 rue Durham  
[sudburyshop@scouts.ca](mailto:sudburyshop@scouts.ca)  
 524-8540

Scouts Canada offre des programmes aux jeunes de 5 à 26 ans. Le plein air est une

partie essentielle de la programmation. Les excursions incluent la randonnée pédestre, le camping, la plantation d'arbres et d'autres sports saisonniers pour encourager une vie active et en santé. Le magasin Sudbury Scout offre une variété d'équipement de camping. Il est ouvert du mardi au vendredi de 10h à 17h et le samedi de 11h à 15h pendant l'été et du lundi au jeudi de 10h à 5h le reste de l'année.

## Spirit of World Drumming

[www.spiritofworlddrumming.com](http://www.spiritofworlddrumming.com)

[spiritworlddrum@sympatico.ca](mailto:spiritworlddrum@sympatico.ca)

Spirit of World Drumming propose un cercle de tambour pour tous les âges. Les séances ont pour objectif le plaisir, la guérison et l'éducation et inclut divers styles de tambours notamment ceux de l'Afrique de l'Ouest, du Brésil et de Cuba. L'animateur donne des ateliers pour des festivals de musique, des événements et des ateliers qui sont une approche pratique pour découvrir Spirit of World Drumming. Il n'est pas nécessaire d'apporter un tambour.

## Sudbury Biatholon Club

[lively@personainternet.com](mailto:lively@personainternet.com)  
 692-0967

## Sudbury Canoe Club

[www.canoeclub.sudbury.on.ca](http://www.canoeclub.sudbury.on.ca)  
[sudburycanoeclub@on.aibn.com](mailto:sudburycanoeclub@on.aibn.com)  
 673-6032

## Sudbury Cycling Club

[www.sudburycc.ca](http://www.sudburycc.ca)

## Sudbury Horticulturalist Society (SHS)

[groups.msn.com/SudburyHorticulturalSociety/](http://groups.msn.com/SudburyHorticulturalSociety/)  
[lhugli@hotmail.com](mailto:lhugli@hotmail.com)  
 524-0670



La SHS se consacre à l'embellissement de la région de Sudbury. Elle offre à ses membres des bulletins d'information, des rencontres avec des conférenciers, des ateliers, des visites de jardins chaque année ainsi que la vente promotionnelle de plantes du festival horticole qui a lieu au marché. Le programme Un rang pour ceux qui ont faim propose aux jardiniers de planter un rang supplémentaire pour faire pousser des produits frais et en faire don à la banque alimentaire locale. Visitez le site [www.growarow.org](http://www.growarow.org)

**Sudbury Rocks Running Club**  
[www.sudburyrocks.ca](http://www.sudburyrocks.ca)  
[www.sudburyrocksmarathon.com](http://www.sudburyrocksmarathon.com)

**Sudbury Rowing Club**  
[www.sudburyrowingclub.ca](http://www.sudburyrowingclub.ca)  
673-6032

**Sudbury Ultimate Club**  
[www.sudburyultimate.com](http://www.sudburyultimate.com)  
[sudburyultimate@gmail.com](mailto:sudburyultimate@gmail.com)  
Le Sudbury Ultimate Club est un groupe récréatif qui organise et met en lumière le jeu de Frisbee Ultime à Sudbury. On joue des jeux récréatifs tous les mercredis, sur le champ de la Laurentienne. Le frais d'inscription est de 50 \$.  
Vous pouvez vous joindre sans préavis le dimanche à 14 h, au parc de l'Église St-Jean de Brébeuf (Notre-Dame).

**Sundog Outfitters**  
[www.sundogoutfitters.com](http://www.sundogoutfitters.com)  
[info@sundogoutfitters.infosathse.com](mailto:info@sundogoutfitters.infosathse.com)  
Jim & Jenny (705) 521-6678  
Sundog Outfitters offre des services de pourvoirie et d'orientation aux pagayeurs avec et sans expérience. Il organise des voyages de canoe inclusifs; il loue

des canoes ABS et de l'équipement de camping, il offre des services de navette, le logement au camp de base et des directives pour descendre des rapides en canoe. Les programmes comprennent des services de pourvoirie, des voyages de canoe dirigés, des séjours écologiques et des aventures d'hiver.

**Walden Cross Country Ski Club**  
[waldenxc.tripod.com](http://waldenxc.tripod.com)

## 4 ÉVÉNEMENTS ET PROGRAMMES ENVIRONNEMENTAUX

À Sudbury divers événements et activités en lien avec l'environnement sont proposés aux enfants ainsi qu'au grand public.

**Conférence environnementale de l'école secondaire Lo-Ellen**  
Terry Pagan 522-8178  
[pagant@rainbowschools.ca](mailto:pagant@rainbowschools.ca)  
Le club d'écologie de l'école secondaire Lo-Ellen a organisé une conférence environnementale à l'intention des élèves des autres écoles secondaires et ils ont aussi planter des arbres à l'école.

**Conférence Roots and Shoots**  
[www.sciencenorth.on.ca/rootsandshoots/](http://www.sciencenorth.on.ca/rootsandshoots/)  
Franco Mariotti 522-3701xt.244  
Septième conférence annuelle de Roots and Shoots pour les élèves de la 4e à la 12e année, en français et en anglais, les 18-19 octobre 2006.

**Étude sur l'état des sols de Sudbury**  
<http://www.sudburysoilsstudy.com>  
1-866-315-0228  
L'étude sur l'état des sols de Sudbury est une évaluation des risques pour la santé humaine et l'environnement. Elle se déroule sur 3 ans et coûte 5 millions de dollars. Elle a pour but d'examiner les répercussions possibles des métaux présents dans le sol sur la santé humaine et l'environnement naturel à Sudbury. Le public est invité à participer à ce processus.

**Energy Systems Technology Program**  
Collège Cambrian  
[www.cambrianc.on.ca](http://www.cambrianc.on.ca)  
John Hood – [jxhood@cambrianc.on.ca](mailto:jxhood@cambrianc.on.ca)  
À l'automne de 2006, Cambrian College donnera le nouveau programme Energy Systems Technology (technologie des systèmes énergétiques) qui s'échelonne sur trois ans. Le programme porte sur la question de durabilité liée aux domiciles et aux petits immeubles commerciaux. Dans le cadre du programme, on envisage de construire un centre d'excellence dans le domaine d'énergie durable sur le campus afin d'appuyer le programme et la commercialisation de systèmes d'énergie durable et d'éléments de construction.

**Envirothon**  
[www.ontarioenvirothon.on.ca](http://www.ontarioenvirothon.on.ca)  
[valade@sciencenorth.ca](mailto:valade@sciencenorth.ca)  
Olympiques environnementaux destinés aux élèves du secondaire des conseils scolaires francophones et anglophones de tout l'Ontario. Organisés par Science Nord. Cette compétition est une expérience pratique permettant aux élèves de découvrir la foresterie, les milieux aquatiques, les sols et les espèces sauvages. Elle est mise sur pied par l'Association forestière de l'Ontario. Le concours provincial a été organisé en mai 2006 par Science Nord à Sudbury.

**Festival du Jour de la Terre, le 22 avril 2006**  
Jennifer 674-5249  
Un festival pour l'environnement tenu le Jour de la Terre, à la Place du Marché  
Ouvert au public afin de célébrer

l'environnement et d'apprendre sur les groupes communautaires axés sur l'environnement, les entreprises écologiques et les initiatives environnementales.

#### Greenville au Northern Lights Festival Boréal

Les 7, 8 et 9 juillet 2006, Parc Bell  
Des exposants écologiques  
les 8 et 9 juillet, de 11 h à 18 h, au  
Northern Lights Festival Boréal,  
dans la première tente de Greenville.

#### Impacts et mesures d'adaptation liés aux changements climatiques

Étude de cas du programme de Sudbury  
Université Laurentienne  
Lisa Leger  
675-1151, poste 2404  
lleger@laurentian.ca  
Organise des séances publiques tout  
au long de l'année et travaille avec des  
partenaires dans la ville du Grand Sudbury  
afin d'aborder les impacts et les adaptations  
aux changements climatiques.

#### Programme de communication en science Université Laurentienne et Science Nord

Programme de maîtrise  
www.sciencecommunication.ca  
dpearson@laurentian.ca  
barriault@sciencenorth.ca

Il s'agit d'un nouveau programme d'un  
an qui cible des détenteurs d'un diplôme  
universitaire qui possède des antécédents  
en science et qui désirent communiquer  
avec le public ou des audiences composées  
de personnes non scientifiques par  
l'intermédiaire de tout média,  
qu'il s'agisse d'un centre de sciences, une  
société de consultation ou le  
gouvernement.

**Programme national de collecte de  
téléphones cellulaires** – Dans le cadre de la  
campagne de Pitch-IN Canada  
Les bibliothèques publiques du Grand  
Sudbury offrent un programme de collecte  
de téléphones cellulaires dans le cadre  
de la campagne nationale de Pitch-IN  
Canada. Elles acceptent les téléphones  
cellulaires usagés, endommagés ou en  
état de marche. Ensuite remis à neuf ou  
remanufacturés et remis à l'état « comme  
neuf », ceux-ci servent à lever des fonds  
à l'association communautaire, qui reçoit  
1,00 \$ pour chaque appareil réutilisé.

#### 2<sup>e</sup> Concours de la cour d'école la plus laide

Wayne Hugli 693-2476  
whugli@mysudbury.ca  
Organisé par le Comité consultatif  
technique de la mise en valeur de la  
végétation (COTMIV). Concours permettant  
aux écoles de gagner la transformation de  
leur cour. Vingt et une écoles y ont  
participé.

#### 2<sup>e</sup> Concours écologique de pelouses

Susanne Harvey 524-5377  
sharvey@personaineternet.com  
Destiné aux personnes s'intéressant aux  
solutions naturelles pour l'entretien des  
pelouses. L'événement s'est déroulé en  
juillet 2006.

#### 2<sup>e</sup> Festival de l'eau pour enfants

Kevin Dupuis  
522-9200 poste 509  
www.cwec.ca/eng/Festivals/Calendar.asp  
Pour les élèves de la 3<sup>e</sup> année, en anglais et  
en français.  
Les 26 et 27 septembre 2006  
Organisé par le Service de santé publique  
de Sudbury et du district.

#### Unité conjointe d'écologie d'eau douce ~ Centre Vivre avec nos lacs

<http://coopunit.laurentian.ca>  
[livingwithlakes@laurentian.ca](mailto:livingwithlakes@laurentian.ca)  
671-3861

Le centre Vivre avec nos lacs sera la  
première institution écologique à mériter  
le plus important certificat Leadership in  
Energy and Environmental Design (LEED)  
au Canada car il sera le nouveau site  
d'une unité coopérative en expansion  
et le stimulus pour créer de nouveaux  
partenariats et de nouveaux programmes  
de recherche. La nouvelle installation  
mettra en valeur un toit écologique, un  
chauffe-eau à énergie solaire, le traitement  
des eaux grises et les substances non  
toxiques.

#### FAIT ÉCLAIR

Le « kilométrage alimentaire »  
est une bonne façon de mesurer la  
distance que parcourent les aliments de  
la « ferme à votre table ». En achetant des  
produits locaux, vous contribuez à réduire  
les émissions de CO<sub>2</sub> lors du transport. À  
titre d'exemple, un fruit de Niagara Falls  
voyage sur une distance de 516 km ou  
contribue à l'émission de 124 kg de CO<sub>2</sub>  
comparativement à un fruit de la Nouvelle-  
Zélande qui parcourt 14 300 km et participe  
à l'émission de 3 432 kg de CO<sub>2</sub>.

## 5 TRANSPORTS VERTS

Les catastrophes naturelles et des fluctuations météorologiques dues aux changements climatiques est un problème évident. Aussi sommes-nous beaucoup incités à réduire le nombre de nos trajets en véhicule à passager unique et notre dépendance par rapport à la voiture. Chercher d'autres moyens de transport comme l'autobus, le train, le vélo ou le covoiturage est une façon de réduire notre consommation de combustibles fossiles. Opter pour le transport durable et relever le défi pour l'environnement et pour la santé physique. Nous pouvons également être moins dépendants des combustibles fossiles en utilisant d'autres combustibles tels que le biodiésel et l'éthanol.

### Sites Web de covoiturage

Conseils utiles et possibilités pour la mise en place du covoiturage dans votre région.  
[www.autotaxi.com](http://www.autotaxi.com)  
[www.carpool.ca](http://www.carpool.ca)  
[www.greatersudbury.carpooltool.com](http://www.greatersudbury.carpooltool.com)  
[www.carsharing.ca](http://www.carsharing.ca)

### CHOIX DE TRANSPORTS EN COMMUN

#### Transit du Grand Sudbury

675-3333  
[www.greatersudbury.on.ca/transit](http://www.greatersudbury.on.ca/transit)  
 Services et tarifs d'autobus pour la Ville du Grand Sudbury

#### Autobus Greyhound

[www.greyhound.ca](http://www.greyhound.ca)  
 854 Notre Dame Ave.  
 524-9900

#### Train Ontario Northland

[www.ontc.on.ca](http://www.ontc.on.ca)  
 1-800-265-2356

#### Service d'autobus d'Ontario Northland

[www.webusit.com](http://www.webusit.com)  
 854 Notre Dame Ave.  
 524-9900

#### Trains de voyageurs de Via Rail

[www.via.ca](http://www.via.ca)  
 1-888-824-7245  
 2070 Blvd Lasalle- Sudbury Junction  
 233 rue Elgin- Sudbury

#### Davantage d'information sur les carburants de remplacement

[www.greenfuels.org/](http://www.greenfuels.org/)  
[www.biodieselcanadainc.com/](http://www.biodieselcanadainc.com/)  
[www.aboutbiodiesel.com](http://www.aboutbiodiesel.com)  
[www.theinfoexchange.org/energy.htm](http://www.theinfoexchange.org/energy.htm)  
[www.cscsudbury.on.ca/html/Biodiesel\\_Study.pdf](http://www.cscsudbury.on.ca/html/Biodiesel_Study.pdf)  
[www.veggievan.org](http://www.veggievan.org)

### STATIONS-SERVICES PROPOSANT DES CARBURANTS DE REMPLACEMENT

MacEwens offre un mélange d'éthanol et d'essence (North Bay et Sturgeon Falls)  
 Autres stations MacEwens sur le site :  
[www.macewenpetrol.com/cnr.asp](http://www.macewenpetrol.com/cnr.asp)

Mr. Gas offre également un mélange d'éthanol et d'essence  
[www.mrgasltd.ca/stationlistings.htm](http://www.mrgasltd.ca/stationlistings.htm)

Sunoco stations-services (déjà mélangé)

## 6 ENTREPRISES VERTES

Vous trouverez ci-dessous une liste de petites entreprises offrant divers produits écologiques qui sont bons pour vous, votre santé et l'environnement. Nous achetons chaque jour des produits allant de la nourriture que nous consommons aux vêtements que nous portons et jusqu'aux produits d'entretien de nos maisons. Tous nos choix ont une répercussion sur notre environnement. En achetant des produits « verts », vous pouvez vous aussi aider à diminuer notre impact sur notre environnement. Développez l'écocivisme au quotidien et aidez à garder notre collectivité saine et écologique en pensant globalement et en agissant localement!

### MAGASINS DE PRODUITS SANTÉ ET BIOLOGIQUES

#### Durham Natural Food

[durhamnatural.com](http://durhamnatural.com)  
 1191, rue Montrose  
 566-3820  
 Offre depuis 1978 une gamme complète d'aliments biologiques et de produits de soins corporels dont des savons, des vitamines et des minéraux.

#### Paris Natural Food

1500, rue Paris  
 522-8891  
 Propose une gamme complète d'aliments, de vitamines, de minéraux et de suppléments, de produits homéopathiques, de naturopathie et cosmétiques.

#### Healthy Living Store

(Rainbow Centre au centre ville)  
 40, rue Elm, Unité 121  
 669-1895  
 1-866-764-7744  
 Magasin pour un mode de vie sain tous azimuts vendant des produits écologiques nombreux et variés dont des détergents, des savons, des aliments et des produits de beauté naturels.

#### The Wellness Shoppe

2037, route Long Lake, Unité A10  
 522-9159  
[wellness.shoppe@bellnet.ca](mailto:wellness.shoppe@bellnet.ca)  
 Offre de nombreux produits biodégradables sans produits chimiques ni parfums ainsi qu'un programme de recyclage vous permettant de rapporter, une fois vides, les bouteilles achetées au magasin.

#### Walden Natural Foods et Country Market

702, route régionale 55, Lively  
 692-0486  
 Vendent depuis 1992 des produits biologiques dont des poulets, des produits laitiers et du pain, et font la promotion d'une alimentation et d'un mode de vie sains.

#### Larchwood Organics

[ccaron@vianet.ca](mailto:ccaron@vianet.ca)  
 855-8884  
 1185 Hwy 144  
 Vend au public les plantes, arbres, fleurs, herbes et œufs organiques

### Josephine's Vegetables

[www.dinosaur1.homestead.com/ContactUs.html](http://www.dinosaur1.homestead.com/ContactUs.html)

3316, boul. St. Laurent (sur la route de Valley View)

705-897-6302

[jrainville@sprint.ca](mailto:jrainville@sprint.ca)

Aucun herbicide depuis 1982! Nous cultivons des pois, des laitues, des oignons verts, des tomates, des concombres et bien d'autres choses... et fournissons aussi des recettes. Une excellente nourriture, déjà récoltée ou à cueillir vous-même! Ouvert tous les jours du 1<sup>er</sup> mai au 8 septembre, de 8 heures à 20 heures.

### Brûlerie Old Rock

[www.oldrock.ca](http://www.oldrock.ca)

[info@oldrock.ca](mailto:info@oldrock.ca)

969-5237

94 rue Dominion, Hanmer

Old Rock est devenu un membre autorisé à vendre des produits certifiés équitables.

Old Rock est la première compagnie au Nord de Barrie à recevoir son autorisation.

Cherchez le logo de Transfair afin de déterminer si un produit est certifié équitable.

### FAIT ÉCLAIR

Les plantes-araignées et l'aloès absorbent beaucoup de toxines. Plus vous avez de plantes mieux cela vaut. Pour absorber les mauvaises odeurs placez du bicarbonate de soude dans des contenants ouverts dans la maison et le réfrigérateur.

### ÉNERGIES DE REMPLACEMENT

#### Custom Bio-Gas Inc.

Warren Maskell 855-0539

[www.bea-biogas.com](http://www.bea-biogas.com)

1351, autoroute 144

Chelmsford P0M 1L0

[warren@cyberbeach.net](mailto:warren@cyberbeach.net)

Cherche à monter un projet pilote dans le Nord de l'Ontario pour produire du biogaz à partir des résidus urbains, industriels et agricoles et créer des sources d'électricité et de chaleur.

#### Enviro Energy

Jean Marc Pitre 665-3589

[enviroenergy@sympatico.ca](mailto:enviroenergy@sympatico.ca)

Fournit aux installations résidentielles ou commerciales des solutions à base d'énergie renouvelable en offrant des systèmes fonctionnant à l'énergie solaire connectés ou non au réseau.

#### Pro-Sol Energy Systems

Andre Giroux

1277, Kingsway

Sudbury P3B 2E9

560-3387

[andyg@prosolenergy.com](mailto:andyg@prosolenergy.com)

Fournit depuis 1999 des systèmes d'énergie de remplacement utilisant le propane et l'énergie solaire, pour répondre aux besoins énergétiques des VR et des chalets dans la région de Sudbury. Consultation gratuite aux personnes.

#### Energen III

Kurt Johnson

839, rue Lorne, Sudbury P3C 4R6

673-5775

Ce fournisseur d'énergie renouvelable, a vendu depuis les 18 dernières années une gamme complète de systèmes

fonctionnant à l'énergie solaire, des petites éoliennes et des lampes à DEL (diodes électroluminescentes).

#### Sunshine Energy

Don Taylor

702, route régionale 55, Lively

1-877-733-2718

Depuis 1994 vente, service et installation de matériel et de fournitures fonctionnant à l'énergie solaire.

### CONSTRUIRE VERT ET AUTREMENT

#### Canspec Inspection Services Inc.

[fraser@canspecinspection.com](mailto:fraser@canspecinspection.com)

[www.canspecinspection.com](http://www.canspecinspection.com)

Fraser Rees

688-8433

2107, rue LaSalle, bureau 306

Sudbury P3A 2A3

Mène des évaluations énergétiques de demeures résidentielles. Les propriétaires qui mettent en œuvre les mesures d'économie d'énergie conseillées à la suite d'une évaluation bénéficient de subventions au titre du Programme Énerguide pour les maisons.

#### Gagnon Renewable Resources Inc.

RR 2 Gore Bay, Ontario P0P 1H0

Téléphone : 705-282-2909 ou

705-855-0539

Gagnon Renewable Resources Inc. est une entreprise canadienne axée sur la fourniture de solutions innovantes et respectueuses de l'environnement pour tout type de traitement des déchets. Nos technologies ont fait leurs preuves dans les secteurs agricole, agricole, industriel et municipal.

### Consultant en construction écologique et ingénieur de structures

Aaron Dent, Halsall

674-8520, poste 25

[Adent@halsall.com](mailto:Adent@halsall.com)

En tant que professionnel du LEED (système mondial d'évaluation de la performance environnementale des bâtiments), Aaron peut donner des consultations sur des projets de construction écologique résidentiels comme sur de grands projets commerciaux. Il a été consultant en conception durable dans trois bâtiments certifiés 3 LEED et a réalisé la conception de la structure d'une maison en ballots de paille à Wanup.

### Construction d'une maison en ballots de paille, Wanup

Pierre Harrison

698-9095

[pierre@playlearnthink.com](mailto:pierre@playlearnthink.com)

Construit une maison en ballots de paille à Wanup, dans le Grand Sudbury, et souhaitent travailler avec d'autres personnes désireuses de s'exercer à ce type de construction à Sudbury.

#### Taylor Made Homes

[www.taylormadehomesinc.ca](http://www.taylormadehomesinc.ca)

522-2736

Nous construisons les maisons ayant le plus haut rendement énergétique de Sudbury. Nous sommes les seuls à construire selon la norme R-2000 dans le Nord de l'Ontario : chaque maison construite est certifiée R2000. Constructeurs de l'Éco-Maison de Sudbury, une maison ayant remporté un prix pour sa très faible consommation d'énergie et fournissant un environnement intérieur sain. L'Éco-Maison est située au 808, rue Arnold à Sudbury.

## FAIT ÉCLAIR

Dans les maisons, les produits chimiques proviennent de sources telles que les produits de nettoyage commerciaux et les produits chimiques pour le jardin ainsi que de fournitures comme les peintures et les solvants. Ils peuvent également se trouver dans les produits de soins personnels comme le vernis à ongle ou les nettoyeurs forts.

## PRODUITS ÉCOLOGIQUES

### La Boulangerie Du Village

Bob Wyant  
104, rue Durham  
675-5000  
Confectionne des pâtisseries et des pains divers de manière artisanale à l'inverse de la boulangerie industrielle. Utilise aussi souvent que possible de la farine et des produits biologiques.

### Bazura Bags

Barb et Melissa Belan  
www.bazurabags.ca  
869-1748 or 1-877-339-8685  
barbbelan@hotmail.com  
Fabriqués à partir de contenants pour jus, les sacs Bazura viennent des Philippines. Ils sont faits dans une matière non biodégradable et finiraient à l'enfouissement.

### Body Shop

New Sudbury Centre – 1349, boul. LaSalle  
560-4473  
Détaillant mondial de produits naturels de soin pour la peau et le corps inspirés par la nature, le Body Shop est mû par des valeurs et fait depuis longtemps campagne pour la résolution des problèmes sociaux et environnementaux.

### Club de Tissage de Hanmer

dp.backer@sympatico.ca  
Vend des sacs tissés à la main de façon écologique, par la réutilisation de sacs d'épicerie en plastique.

### Forest Kindergarten

forestkindergarten@playlearnthink.com  
Susa Leffler  
698-2120  
La forêt inspire l'imagination et la créativité de votre enfant. Elle garantit aventure et offre beaucoup d'espace pour développer de la confiance, des compétences en leadership et la base pour devenir aimable et consciencieux sur le plan environnemental. De mai en octobre. Permettez à votre enfant d'établir des liens avec la nature.

### The Hemp Guy

Will Hall  
662-2497  
www.thehempguy.com  
thehempguy@canada.com  
La compagnie commercialise et distribue des produits à base de chanvre de qualité supérieure, notamment des vêtements, des produits alimentaires et des produits de soin de la peau.

### Herby Enterprises

www.herbyenterprisesltd.com  
herby@on.aibn.com  
1-800-267-herb  
Vend une technologie de toilette sèche à compostage de la Suède qui est parfaite pour le chalet, et assez élégante pour la maison!

### Home Depot

1500, allée Marcus  
Vend des composteurs de 11 pieds cubes

pour 44,97 \$ (article saisonnier),  
Pour vous aider à réduire votre facture d'énergie : des thermostats programmables (10 \$ à 300 \$), des ampoules fluorescentes compactes, des pommes de douche et des toilettes à faible débit, des toilettes à compostage (commande spéciale), des chauffe-eau électriques instantanés fournissant de l'eau chaude à la demande. Home Depot propose au public des ateliers gratuits sur l'efficacité énergétique.

### Island Ink Jet

(New Sudbury Mall)  
560-1384  
newsudburycentre@islandinkjet.com  
Recharge les cartouches d'encre et remet en état celles de toner pour imprimants laser. Les cartouches hors d'usage sont envoyées au siège social pour être recyclées.

### Ink Well Sudbury

Rainbow Centre du centre ville  
40, rue Elm  
675-6700  
inkwellsudbury@bellnet.ca  
Le centre intégral où vos cartouches pour imprimantes à jet d'encre et à toner seront rechargées sur place avec de l'encre sans danger pour l'environnement et non toxique. Un mieux pour l'environnement qui vous fait économiser de l'argent. Ouvert à toutes les entreprises et au grand public.

### Planet Earth Organic Landscaping

Ersin Abdullah  
669-8275  
planetearthorganiclandscaping@yahoo.ca  
Fournit des services écologiques de jardinage et d'entretien des pelouses aux résidents de Sudbury.

### Power Assisted Bikes

www.powerassistedbikes.com  
powerassistedbikes@bellnet.ca  
669-1419  
Propose différents types de vélos assistés d'une batterie pour vous aider à faire le tour de la ville. Sans frais d'essence, ni d'assurance, ni de plaques minéralogiques mais avec un peu plus d'énergie pour grimper les collines... il ne vous faut que votre casque!

### Tee Cycle

www.teecycle.ca  
teecycle@gmail.ca  
Apposer de la sérigraphie sur des T-shirt usagés et les vendre. On en a vendus au Festival de la Journée de la Terre de 2006 et au Northern Lights Festival Boréal 2006.

### Terra Designs

www.terradesigns.ca  
7 Cedar Street, suite 209  
terra@terradesigns.ca  
Art graphique et services de développement de marque qui met l'accent sur des pratiques d'imprimerie écologiques.

### Village International

139 rue Durham  
524-2999  
Village International est un magasin à but non-lucratif qui vend du café de commerce équitable et de l'artisanat provenant de plusieurs pays du monde.



# 7

## CENTRES DE RÉUTILISATION

Chaque jour des articles finissent dans les lieux d'enfouissement au Canada. Il nous faut commencer à penser à réutiliser ces articles avant de les recycler. C'est possible par exemple pour les matériaux de construction et les vêtements d'occasion. Il existe beaucoup de possibilités de trouver ce que vous cherchez sans avoir à payer le coût environnemental élevé et le prix du neuf. Souvenez-vous que les rebuts de quelqu'un pourraient devenir un trésor pour vous. Les articles cassés comme les vélos, les appareils électroménagers peuvent être réparés et remis à l'état du neuf. Au lieu d'acheter un article comme un barbecue pour un événement spécial, pourquoi ne pas en louer un? Le Grand Sudbury offre de nombreuses possibilités de louer.

**Association canadienne du diabète**  
Programme Clothesline  
524-8700  
1639, boul. Lasalle  
Sudbury P3A 1Z8  
Collecte les vêtements, les chaussures et les jouets usagés. Vous pouvez donner vos articles en les déposant dans les nombreuses boîtes installées dans la région de Sudbury. Tous les produits de la vente de ces articles vont à la recherche et aux programmes de l'Association canadienne du diabète. Pour vous informer des emplacements des boîtes de dépôt ou convenir d'un enlèvement vous pouvez appeler.

**Bell World Store**  
New Sudbury: 560-6660  
Brady Square : 671-3181  
Accepte les vieux téléphones cellulaires et en fait don à une maison d'hébergement pour femmes.

**SOYEZ BRANCHÉ**  
Au lieu de mettre au rebut les articles dont vous n'avez plus besoin, faites une vente de garage, donnez-les à un groupe local ou apporter-les à un centre pour qu'ils soient réutilisés.

**Bicycle Doctor-Perseverance Exercise Company**  
Cal Orok 522-2368  
Est-ce que votre vélo va bien? Le docteur pour vélos fait les visites à domiciles. Réparations rapides. Enlèvement et livraison possibles.

**Freecycle**  
[www.freecycle.org](http://www.freecycle.org)  
Pour se débarrasser gratuitement des articles réutilisables du Grand Sudbury.

**SOYEZ BRANCHÉ**  
Réfléchissez bien avant d'acheter. Avez-vous vraiment besoin de cet objet? Pouvez-vous l'emprunter ou le louer? Pouvez-vous réparer des articles au lieu de vous en débarrasser?

**Centre de rénovations Re-Store d'Habitat pour l'humanité**  
[www.habitatsudbury.ca](http://www.habitatsudbury.ca)  
450, avenue Notre-Dame

[restore@personainternet.com](mailto:restore@personainternet.com)  
669-0624  
Soutient les programmes de construction d'Habitat pour l'humanité, vend des matériaux de construction d'occasion et réduit la quantité de matières envoyées à l'enfouissement. Le Restore Habitat pour l'humanité est idéal pour générer des revenus et favoriser la construction de plus de résidences.

**Jarrett Value Centre**  
760, avenue Notre-Dame  
525-5100  
Reçoit les produits donnés par la collectivité. Offre l'enlèvement à domicile ou des lieux de dépôt.

**Phase Two Vêtements**  
900 blvd Lasalle  
566-1236  
Vêtements de qualité recyclés.

**Play it Again Sports**  
900, boul. Lasalle  
566-1236  
Nous proposons une ligne complète d'articles de sport neufs et d'occasion et vous offrons la vente avec reprise de vos articles usagés afin d'augmenter la remise dont vous bénéficiez en achetant les produits de notre magasin.

**Magasin d'aubaines de l'Armée du Salut**  
634, avenue Notre-Dame  
525-2433  
Accepte les meubles, cadres de lit, commodes, miroirs, tables de nuit, canapés, chaudrons et casseroles, plats, jouets et vêtements pour enfants. S'assure que tous les articles sont en bon état.

**Value Village**  
525-2339  
799, avenue Notre-Dame  
Accepte les vêtements, livres, articles cadeaux et objets ménagers d'occasion.

**SOYEZ BRANCHÉ**  
Donnez vos livres usagés aux bibliothèques, centres communautaires ou maisons de retraite pour que d'autres en profitent. Au lieu d'acheter un livre neuf, pourquoi ne pas essayer d'en emprunter un à la bibliothèque?

### OPTIONS DE LOCATIONS

**Pete's Rentall**  
673-7383  
315 rue Lorne  
Louer plusieurs items comme des assiettes jusqu'à des barbecues.

**Rent-n-Party**  
[www.rentnparty.com](http://www.rentnparty.com)  
560-1366  
842 Notre Dame Ave  
Locations pour des événements spéciaux.



## SITES WEB ENVIRONNEMENTAUX

### SITES WEB ENVIRONNEMENTAUX UTILES EN ONTARIO

Clean North  
[www.cleannorth.org](http://www.cleannorth.org)

Conseil canadien du compostage  
[www.compost.org](http://www.compost.org)

Conseil du recyclage de l'Ontario  
[www.rco.on.ca](http://www.rco.on.ca)

Dossiers environnementaux du Nord de  
l'Ontario  
[www.northernontario.org/Environment/  
1\\_Environment.htm](http://www.northernontario.org/Environment/1_Environment.htm)

Green Ontario  
[www.greenontario.org](http://www.greenontario.org)

Northwatch  
[www.web.net/~nwatch/](http://www.web.net/~nwatch/)

Ontario Environment Network  
[www.oen.ca](http://www.oen.ca)

Coalition des communautés en santé de  
l'Ontario  
[www.healthycommunities.on.ca/](http://www.healthycommunities.on.ca/)

Ontario Straw Bale Building Coalition  
<http://www.strawbalebuilding.ca/>

Ontario Sustainable Energy Association  
[www.ontario-sea.org/](http://www.ontario-sea.org/)

Programme de réseautage environnemental  
du bassin de Sudbury  
[www.sbeni-prebs.ca](http://www.sbeni-prebs.ca)

### RESSOURCES CANADIENNES

Alternatives Journal  
[www.alternativesjournal.ca](http://www.alternativesjournal.ca)

Centre de réutilisation  
[www.2good2toss.com](http://www.2good2toss.com)

Earth Day Canada  
[www.earthday.ca](http://www.earthday.ca)

Ecological Footprint  
[www.myfootprint.org](http://www.myfootprint.org)

Environnement Canada  
[www.ec.gc.ca](http://www.ec.gc.ca)

Equiterre  
[www.equiterre.org](http://www.equiterre.org)

Fondation David Suzuki  
[www.davidsuzuki.com](http://www.davidsuzuki.com)

Greenpeace  
[www.greenpeace.ca](http://www.greenpeace.ca)

Magasin Grassroots  
[www.grassrootsstore.com](http://www.grassrootsstore.com)

Magasin environnemental Arbour  
[www.arbourshop.com/](http://www.arbourshop.com/)

Planetfriendly  
[www.planetfriendly.net](http://www.planetfriendly.net)

Pollution Probe  
[www.pollutionprobe.org](http://www.pollutionprobe.org)

Ressources Naturelles Canada  
[www.nrcan-rncan.gc.ca](http://www.nrcan-rncan.gc.ca)

Revue en ligne  
[www.life.ca](http://www.life.ca)

Sierra Club of Canada  
<http://www.sierraclub.ca>

Sierra Legal Defence Fund  
[www.sierralegal.org](http://www.sierralegal.org)

World Wildlife Fund  
[www.wwf.ca](http://www.wwf.ca)

### D'AUTRES SITES INTERNET

Vidéo Meatrix  
[www.themeatrix.com](http://www.themeatrix.com)

Vidéo Storewars  
[www.storewars.org/flash](http://www.storewars.org/flash)

Vidéo Climate Change Mash  
[www.climate mash.org](http://www.climate mash.org)

### FILM SUR L'ENVIRONNEMENT

Toronto International Environmental Film  
and Video Festival  
[www.planetinfocus.org](http://www.planetinfocus.org)  
Met en valeur la santé écologique et sociale  
de la planète.

An Inconvenient Truth  
[www.climatecrisis.net](http://www.climatecrisis.net)

The End of Suburbia  
[www.endofsuburbia.com](http://www.endofsuburbia.com)

Being Caribou  
[www.beingcaribou.com/film.htm](http://www.beingcaribou.com/film.htm)

The Corporation  
[www.thecorporation.com](http://www.thecorporation.com)

The Great Warming  
[www.thegreatwarming.com](http://www.thegreatwarming.com)

## QU'EST-CE QUE LE PROGRAMME DE RÉSEAUTAGE ENVIRONNEMENTAL DU BASSIN DE SUDBURY?

Le Programme de réseautage environnemental du bassin de Sudbury (PREBS) est un projet de recherche. Depuis septembre 2004, le PREBS effectue une recherche sur les groupes, les projets et les programmes environnementaux menés dans le bassin de Sudbury, et considère les possibilités de réseautage, entre les groupes soucieux de l'environnement, susceptibles d'aider à maintenir l'activité environnementale dans la région à long terme.

Vert la Terre est le résultat d'échanges avec différents groupes de la région de Sudbury ayant eu lieu durant le stage de recherche. C'est un guide destiné à être utilisé par le grand public. Nous avons le pouvoir de nous impliquer davantage dans les questions environnementales en rejoignant des groupes et en étant mieux informés des préoccupations environnementales. De plus, nous prenons chaque jour des décisions en rapport avec l'environnement, lorsque nous choisissons quels produits acheter et en quelle quantité consommer. Nous pouvons réduire notre consommation, réutiliser les produits plutôt que de nous en débarrasser et choisir d'utiliser des produits et des services respectueux de l'environnement sans danger pour notre santé ou celle des animaux ou le milieu.

Notre collectivité offre de nombreuses manières de s'engager dans des activités environnementales permettant aux groupes d'accroître ensemble leur efficacité. Le présent guide est destiné à fournir aux citoyens du Grand Sudbury l'information



qui leur permettra de parvenir à l'écocivisme dans leur vie quotidienne. De la nourriture aux vêtements que nous achetons, en passant par les moyens de transport qui servent à nos déplacements et les produits que nous utilisons pour nettoyer nos maisons : nous faisons chaque jour de nombreux choix qui ont tous des effets sur l'environnement. Par l'écocivisme vous pourrez vous aussi contribuer à diminuer notre impact sur l'environnement et à conserver notre collectivité saine et verte!

## RÉFÉRENCES

Ecosource Mississauga Green vert 2004  
[www.ecosource.ca](http://www.ecosource.ca)

Encyclopedia of Natural Healing  
 Guide pratique d'auto-assistance  
 deuxième édition  
 Siegfried Gurshe, MH

## CREDITS

Conception graphique  
 Terra Designs – [www.terradesigns.ca](http://www.terradesigns.ca)

Impression  
 Crocodile Press Inc. – [www.crocodilepress.ca](http://www.crocodilepress.ca)  
 100 % de papier recyclé après  
 consommation, Rolland Enviro Edition 100

Rédaction  
 Phillip Penna, Doreen Ojala,  
 Monique Beaudoin, Brennain Lloyd

Recherche  
 Nathalie Gara-Boivin  
 Heather Miklovich, assistante bénévole